



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
 www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
 Pastor**

Fr. Matthew Elshoff, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap. (ext. 224)

Senior Priest

Fr. Gerald Barron, OFM Cap. (ext. 239)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
 (686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 688-6158

Parish Offices/Oficina parroquial:

*Open Monday through Friday,
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Parish Secretary (ext. 222)

Paula Engel, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Open Daily, 9:00 AM - 5:00 PM (ext. 231)

Sonia DeLuna, Manager

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

Humberto Figueroa

Sacramental Records/Registros

Sacramentales/Archives (Tuesdays)

Sheila Benedict (ext. 235)

MASS SCHEDULE

Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st Friday/Saturday of each month

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-horas da Adoracion:

Primer Viernes/Sabado cada mes

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Sacred Heart Sisters

November 5 & 6, 2016

Thirty-second Sunday in Ordinary Time

(2 Maccabees 7:1-2, 9-14; 2 Thessalonians 2:16 — 3:5; Luke 20:27-38 [27, 34-38])

All Souls Day is a holy day set aside for honoring the dead. The day is primarily celebrated in the Catholic Church, but it is also celebrated in the Eastern Orthodox Church and a few other denominations of Christianity. Most protestant denominations do not recognize the holiday and disagree with the theology behind it.

According to Catholic belief, the soul of a person who dies can go to one of three places. The first is heaven, where a person who dies in a state of perfect grace and communion with God goes. The second is hell, where those who die in a state of mortal sin are naturally condemned by their choice. The intermediate option is purgatory, which is thought to be where most people, free of mortal sin, but still in a state of lesser (venial) sin, must go.

Purgatory is necessary so that souls can be cleansed and perfected before they enter into heaven. There is scriptural basis for this belief. The primary reference is in 2 Maccabees, 12:26 and 12:32. "Turning to supplication, they prayed that the sinful deed might be fully blotted out... Thus made atonement for the dead that they might be free from sin." Additional references are found in Zechariah, Sirach, and the Gospel of Matthew. Consistent with these teachings and traditions, Catholics believe that through the prayers of the faithful on Earth, the dead are cleansed of their sins so they may enter into heaven.

The belief in purgatory has not been without controversy. Certainly, some flagrant abuses of the doctrine were used to raise money for the Church during the renaissance. Indulgences were sold as spiritual pardons to the poor. The abuse of indulgences and sometimes fraudulent practice of selling indulgences for money, led to Luther's protest.

When Martin Luther translated the Bible into German, he omitted the seven books of the canon which refer to prayers for the dead. He then introduced the heretical belief that people are simply saved, or not, and that there is no need to pray for the dead to get them into heaven.

The Church reformed its practice of selling indulgences. However, it reemphasized the Biblical and traditional practice of praying for the departed and the importance of such prayers.

TODAY



This weekend, November 5 & 6, the second collection will be for the **Religious Education Program**. Please give generously for the spiritual enrichment of our children.

There will be an **Enchilada Sale** today, **Sunday, November 6** after all the morning Masses. Your support is greatly appreciated!

Today, Sunday, November 6, is Bundle Sunday for the **Saint Vincent de Paul**. Please bring your useable clothing and useable household items on this day. Please plan to help those in need.



NOTICES

In honor of **Veterans Day**, the parish office will be **closed Friday, November 11**. The Gift Shop will remain open.



Magnificat Quarterly Breakfast
Santa Maria Inn: **Saturday, November 12**, at 9:30 AM. Reservations:
Dolly Horn: 934-1857

Hispanic Youth Congress
Congratulations to the 60 youth and leaders who attended the Hispanic Youth Congress on October 29 & 30. Keep inspiring us with our Faith!



Fingerprinting will be held in the parish hall, on **Friday, November 18, from 12 noon to 7:00 PM**. Please call the parish office to sign up.



Military Prayer List

As a parish family, we at Old Mission Santa Ines pray for all the members of our parish. We especially pray for our parishioners and their relatives who are currently on active duty in the military. Due to handwriting, name(s) may have been misspelled. Please call the office so that we can make corrections.

Our parishioners currently on active duty in the military:

U.S. Air Force: Steve Domingez, Luis Augilar, John Connolly, Mark Garabedian, Justin Glenn, Jillian Surey, Jeremy Carlson, Luis Anjel Garcia, Richie Sapp

U.S. Army: Keith, Larry Whitney, David Duette, Hose, Eduardo Ayala, Guadalupe Rubio Gutierrez, Antonio Zamudio, Michael Malvey, Pauline Gorman, Jimmy Ramirez, Andrew Valenti, Daniel Nowah, Joseph Hayes, Patrick Gallagher, Tyler Lowry

U.S. Marine Corps: Austin Standridge, Roger Ayala, Michael Austin, Dean Davidge, Edwin Gorman, J. Johnson, Christopher Scheele, Daniel Guarante Jr., Ethan Taylor, Travis Salvador, Andrés Flores, Jaime Ernesto Uribe, Robert De Luno

U. S. Navy: Frank Nava, Erika Gonzalez, Mario Blanco, Silvio 'Tom' Mammone, José Flores, Nicholas Manning, Alec Hanna, Nicholas Keeling, Travis Porter, David Caro, Frank Jimenez, Trenton Epstein, Oscary Sergio, Josh Rainwater

Flu Shots
Old Mission Santa Ines
Sunday, November 13
9:00 AM to 1:00 PM

Downstairs conference room
CVS Pharmacist: Tammy Mitterer. Shots paid by recipient's insurance or Medicare. Shots that are not covered by insurance or Medicare: \$39.99 for people under 65. \$64.99 for people over 65 (high dose formulation) exact cash or check accepted. For more information, please call Carol at 350-1403.

Virtus®
"Protecting God's Children"
Full Training
Old Mission Santa Ines
Tuesday, November 29
6:00 to 9:00 PM

Upstairs Conference Room
The program trains adults to be eyes, ears, voice of children in preventing child sexual abuse. All employees and volunteers whose ministry brings them into contact with children and youth must take the class. Please call the parish office to sign up.

Religious Education

- **Mini Retreat for Communion 1:** November 12, 9:00 AM to 12 noon, in English.
- **Teaching Touching Safety:** Tuesday, November 15, and Wednesday, November 16.
- **Family Mass:** November 20 on the "Feast of Christ the King," at the 9:30 AM English Mass.

Holiday Tea and Fashion Show
December 3 to benefit our school of religion. Tickets are sold at the gift shop for \$20. Vintage silver, china, crystal, and raffle items to help with your Christmas shopping. Hurry, tickets are limited!

WEEKLY OFFERING

| Current | Last Year |
|----------------------------|-----------|
| Parish | |
| \$10,449 | \$8,589 |
| St. Vincent de Paul | |
| \$3,113 | n/a |

Thank you for your continued generosity!

Bulletin Announcement Deadline
5:00 PM on Mondays
Submit to parish office or email
office@missionsantaines.org.

Parish Calendar of Events

| | | | |
|-----------------|----------|---|----------------------------|
| Monday-Friday | 7:45 AM | Divine Mercy Chaplet | Madonna Chapel |
| Monday-Friday | 8:30 AM | Rosary for Life , after 8:00 AM Mass | Church |
| Monday-Friday | 1:00 PM | Rosary for Vocations | Blessed Sacrament Chapel |
| Tuesdays | 9:30 AM | Divine Mercy Cenacle | Classroom B |
| Wednesdays | 10:00 AM | Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour | Blessed Sacrament Chapel |
| Wednesday, 11/9 | 12 noon | Healing Mass | Blessed Sacrament Chapel |
| Wednesdays | 7:15 PM | Eagles Wings "Soar with the Saints" | Downstairs conference room |
| Thursday, 11/10 | 6:00 PM | St. Vincent de Paul meeting | Downstairs conference room |

HOY**LECTURAS DE HOY**

2 Macabeos 7:1-2, 9-14
 2 Tesalonicenses 2:16 — 3:5
 Lucas 20:27-38 [27, 34-38]

La Segunda Colecta de este fin de semana es para el **Programa de Educación Religiosa**. Favor de dar generosamente para el enriquecimiento espiritual de nuestros niños.

Habrà Venta de Enchiladas domingo, 6 de Noviembre después de todas las Misas. ¡De antemano gracias por su apoyo!

Hoy, 6 de Noviembre, El camión de la Sociedad de San Vicente de Paul estará aceptando donaciones de las **8:00 am a 1:00 pm** en el estacionamiento de esta parroquia. Por favor traiga cosas que se puedan usar como ropa, electrodomésticos, libros, joyería. Recuerde que se generosidad puede ayudar a las personas más necesitadas.

NOTICIAS

Día de los Veteranos

La oficina de la Parroquia estará **cerrada** este viernes 11 de Noviembre por el Día de los Veteranos. La tiendita de regalos estará abierta.

Noticias de Educación Religiosa

- Mini Retiro para Comunión 1: 12 de Noviembre de 1:00 -4:00pm en Español.
- La Enseñanza de Contacto Seguro será: martes-miércoles, 15 y 16 de Noviembre.
- Misa familiar: 20 de Noviembre día de la "Fiesta de Cristo Rey." Misa de 12:30pm.

Vacunas contra la gripe en Mision Santa Ines, domingo, 13 de Nov. 9 am-1pm, en el salón de la planta baja.

Farmacéutico de CVS: Tammy Mitterer. Vacunas pagadas por el seguro del beneficiario o por Medicare. Vacunas no cubiertas por el seguro o Medicare: \$39.99 para personas menores de 65 años. \$64.99 para personas mayores de 65 años (formulación de dosis alta) efectivo exacto o cheque aceptado. Para más información, por favor llame a Carol al 350-1403.

Mis pies estuvieron firmes en tus caminos, y no vacilaron mis pasos.
 Yo te invoco porque tú me respondes.
 — Salmo 17 (16):5-6a

Día De Los Fieles Difuntos es un día sagrado reservado para honrar a los muertos. El día se celebra principalmente en la Iglesia Católica, pero también se celebra en la Iglesia Ortodoxa Oriental y en algunas otras Denominaciones del Cristianismo. Según la creencia católica, el alma de una persona que muere puede ir a uno de los tres lugares. La primera es el cielo, donde una persona que muere en un estado de perfecta gracia y comunión con Dios va. El segundo es el infierno, donde aquellos que mueren en un estado de pecado mortal son condenados naturalmente por su elección. La opción intermedia es el purgatorio, que se cree que es donde la mayoría de la gente, libre de pecado mortal, pero aún en un estado de menor pecado (venial), debe ir. El purgatorio es necesario para que las almas puedan ser purificadas y perfeccionadas antes de que entren al cielo. Hay bases bíblicas para esta creencia. La referencia principal está en 2 Macabeos, 12:26 y 12:32. "Volviéndose a la súplica, oraron para que la acción pecaminosa pudiera ser completamente borrada... Así hizo la expiación por los muertos para que estuvieran libres del pecado". De acuerdo con estas enseñanzas y tradiciones, los Católicos creen que a través de las oraciones de los fieles en la Tierra, los muertos son limpiados de sus pecados para que puedan entrar en el cielo. La creencia en el purgatorio no ha sido sin controversia. Ciertamente, algunos abusos flagrantes de la doctrina se utilizaron para recaudar dinero para la Iglesia durante el renacimiento. Las indulgencias se vendían como perdones espirituales a los pobres. El abuso de las indulgencias y veces la práctica fraudulenta de vender indulgencias por dinero, condujo a la protesta de Lutero. Cuando Martín Lutero tradujo la Biblia al Alemán, omitió los siete libros del canon que se refieren a las oraciones por los muertos. Luego presentó la creencia herética de que las personas simplemente son salvadas, o no, y que no hay necesidad de orar por los muertos para llevarlos al cielo. La Iglesia reformó su práctica de vender indulgencias. Sin embargo, volvió a enfatizar la práctica bíblica y tradicional de orar por los difuntos y la importancia de tales oraciones.

Congreso de Jóvenes: Felicitaciones a los 60 jóvenes y líderes que asistieron al Congreso de Jóvenes el 29 y 30 de octubre. ¡Sigamos inspirándonos con nuestra fe!

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

- Domingo:** Semana para Promover las Vocaciones Cambio de hora
- Martes:** Día de las Elecciones
- Miércoles:** La Dedicación de la Basílica de San Juan de Letrán
- Jueves:** San León Magno
- Viernes:** San Martín de Tours; Día de los Veteranos; Día Memorial, Canadá
- Sábado:** San Josafat

¿SABÍA USTED? Escuche y comuníquese con sus adolescents. Si tiene un adolescente, existe la posibilidad de que su relación haya cambiado, y muchas veces, la comunicación sea un reto. A medida que los niños crecen y comienzan a darse cuenta y a experimentar su independencia, las formas en que hablan con usted pueden cambiar. Usted no siempre puede estar de acuerdo, pero su respeto y su habilidad para escuchar ayudará a fomentar el diálogo y a extender las líneas de comunicación. Para más consejos sobre cómo hablar con sus adolescents y para una copia del artículo de VIRTUS© "Consejo de comunicación No. 14", por favor envíe un correo electrónico a bmelendez@la-archdiocese.org o llame al (213) 637-7508.



Mass Intentions for the Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

November

Poor souls

Pray a Rosary for

November

a Poor Soul in Purgatory

Did you know? Listen to and communicate with your teens. If you have a teenager, chances are your relationship has changed, and often, communication may be a challenge. As kids grow up and start to realize and test their independence, the ways in which they talk to you may change. You may not always agree, but your respect and your ability to listen will help foster dialogue and extend the lines of communication. For more tips on talking to your teens and a copy of the VIRTUS© article "Communication Tip No. 14: Teens" please email jvienna@la-archdiocese.org or call 213/637-7227.

December 16 marks the kick-off for Las Posadas. We are still in need of homes to host a Posada this Christmas. If you are interested, please call Hilda for more information at 245-3233.

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no se registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina*

NAME _____

ADDRESS: _____

CITY & ZIP: _____

PHONE: _____

E-MAIL: _____

- () Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres.*
- () Put me on the mailing list. *Quiero recibir la correspondencia del parroquial.*
- () Moving, remove from mailing list. *Estoy cambiando sitio fuera de la parroquial, quiteme de la lista.*
- () Change of Address/Phone Number/E-mail

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Preparation classes in English
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Second Monday: Please call the parish office for an appointment.
Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos at tel. 686-4813. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM

Confirmation Program:

Fr. Matt Elshoff (ext. 222)

Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 350-0206

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Rick Lemus, 693-8400

Santa Barbara NetworkMedical

Lompoc Care Net 735-2353

Life Network 967-9096

RCIA & Adult Sacramental Preparation/

Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH

Director 688-4138

Safeguard the Children

Committee: 688-4815

Fr. Matt Elshoff, Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary: 688-5630

St. Vincent de Paul Society:

686-9933

Website Updates: 686-0245

Jackie Yanez,

jequetta@earthlink.net

Youth Group – The Vines:

688-4815 (ext. 222)

Deadline for all news and information for the bulletin is due in the office by 5:00 PM on Monday for the upcoming Sunday. Information can be emailed to office@missionsantaines.org.



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805-688-4300



Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman 686-4121

VILLAGE PROPERTIES REALTORS

WAYNE NATALE
(805) 680-7227
JENNIE BRADLEY
(805) 886-6644
NANCY RIZZO
(805) 403-2700

Family Coats of Arms
688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang

FLORES HARDWARE & LIGHTING

Raul Flores: 805-722-8545
Floresironwork.com

Christine L. Kuzma

C.P.A.

686-5871

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at (213) 637-7650

Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 686-9933

Life Issues
Are you suffering after an abortion?
1-800-5-WECARE
Alternatives to abortion
1-800-848-LOVE
silentnomore
awareness.com
1-800-395-HELP

MOBILE NOTARY-SIGNING AGENT
Ninni Vincenza Lemus
English, Italiano, Française, Español
805-717-6765/7 days & evenings
Email: notaryninni@gmail.com

Edward Jones

MAKING SENSE OF INVESTING

Bruce Porter
Santa Ynez 688-9079



Jim Watts
Solvang 686-8360



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items
Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
688-4815
Daily 9:00 AM to 5:00 PM
Present this ad for a 10% discount